

Detalles de la ayuda del Puesto de Información y Soporte

Ayuda Técnica de Swann

Todo los países enviar correo electrónico: tech@swann.com.au

Número de telefono del Puesto de Información

Peaje-libre para los Estados Unidos

877-274-3695

(Dom Jueves, 2pm-10:30p.m. PST)

800-627-2799

(Lunes-Viernes, 9am-1pm PST)

Para Intercambios o Devoluciones en los E.E.U.U.

562-777-2551

(Lunes-Viernes, 9am-5pm PST)

Peaje-libre en Australia

1300 13 8324

(Lunes-Viernes, 9am-5:30pm Aus EST)

Internacional

+61 3 8412 4610

(Lunes-Viernes, 9am-5:30pm Aus EST)

Vea <http://www.worldtimeserver.com> para información sobre diversas zonas de tiempo y el tiempo en Melbourne Australia comparado a su tiempo local.

Información de la Garantía

Las comunicaciones de Swann autorizan este producto contra defectos en la ejecución y el material por un período de un (1) año de la fecha original de compra. Usted debe presentar su recibo como prueba de la fecha de compra para la validación de la garantía. Cualquier unidad que pruebe defectuoso durante el período indicado será reparado sin la carga para las piezas o el trabajo, o reemplazado a la discreción de Swann. La reparación o el reemplazo será autorizado por noventa días o el resto del período original de un año de garantía, cualquiera sea más largo. El usuario del extremo es responsable de todas las cargas de flete incurrido en enviar el producto al centro de reparación de Swann. El usuario del extremo es responsable de todos los costes del envío incurridos en enviar a cualesquiera país con excepción del país de origen. La garantía no cubre cualesquiera daños accidentales o consecuentes que se presentan del uso de, o la inhabilidad de utilizar este producto. Cualquier costo asociado con el retiro de este producto por cualquier comerciante o por otra persona, o cualesquieres otros costos asociados por su uso la responsabilidad es del usuario del extremo. Esta garantía se aplica al comprador original del producto solamente, y no es transferrable a cualesquieres terceros participantes.

Las modificaciones de tercer usuario final o no aprobadas a cualquier componente o pruebas de mal uso o abuso del dispositivo rendirá la anulación de garantías.



www.swannsecurity.com



Español

DVR4-Net-PLUS

Grabadora de Video Digital de 4 Cámaras

para Monitoreo de sitios Web y Redes con respaldo USB



Puesto de Información de **Swann** Tiene las respuestas

Si este dispositivo no funciona cuando usted primero lo enchufe adentro, no lo lleve de nuevo al almacén.

- ✓ Contacte el Puesto de Solución de Swann usando nuestro servicio rápido de correo electrónico tech@swann.com.au o llamandonos a los números peaje libre mostrado en la parte posterior de este librito.
- ✓ La mayoría de los problemas se pueden arreglar rápidamente y fácilmente con una charla rápida con uno de nuestro personal técnico amistoso. (Peaje-Libre disponible en los E.E.U.U. y en Australia solamente)

Instalación Guía

Contenido

Introducción	2
Esta paquete viene con...	2
Funcionamiento Básico	3
Funcionamiento Básico (continuación)	4
Funcionamiento Básico (continuación)	5
Consejos para utilizar su Cámara de Vigilancia Swann	5
Instalar una Unidad de Disco Duro	6
Consejos para colocar sus cámaras	7
Asistencia Técnica / Detalles de Ayuda	Cubierta Trasera
Información de Garantía	Cubierta Trasera

Introducción

La Swann DVR-4-Net-Plus es una Grabadora de Video Digital de 4 canales la cual tiene varias características avanzadas las mismas que le permiten grabar un metraje de hasta 4 cámaras de vigilancia a un disco duro para reproducción futura. Con una conexión de Internet de Banda Ancha incluso puede ver sus cámaras desde otro lugar en un PC que ejecuta la aplicación Netviewer.

Con la nueva característica USB ahora puede transferir incidentes a un USB Memory Stick para permitirle ver sus imágenes en su PC o para dar metraje a la Policía o a otras agencias de la ley.

Su paquete viene con...

- 1 x DVR-4-Net-Plus
- 1 x Adaptador de Alimentación (diseño puede variar, depende del país)
- 1 x Cable de Alimentación (diseño puede variar, depende del país)
- 6 x adaptadores macho hembra BNC a RCA
- 1 x Control Remoto IR
- 1 x CD de Software
- 1 x Manual del Usuario
- 1 x HDD Caddy
- 2 x Llaves para HDD Caddy
- Etiquetas de Seguridad
- Esta Hoja de Instrucciones

Si falta uno de estos artículos, por favor contáctese con su minorista.

Consejos Para Colocar Sus Cámaras

Debe situar sus cámaras para cubrir las áreas más expuestas al peligro. Vea nuestras sugerencias a continuación para algunas ideas:

Tome en cuenta que la Cámara Twin Value requerirá una caja impermeable para protegerla de los elementos si es utilizada al aire libre. La exposición directa a los efectos del clima invalidará la garantía.



1. Entradas



2. Ventanas



3. Estacionamientos



4. Terrazas



5. Áreas de recepción



6. Caja registradora



7. Mezcla de cámaras falsas & reales



8. Bajo los aleros

Donde Colocar las Etiquetas de Seguridad:

1. En su ventana frontal.
2. En las ventanas laterales
3. Cerca de puntos de entrada - puertas, portones
4. Cerca de una cámara falsa montada afuera
5. En el mostrador frontal
6. En la caja registradora
7. Cerca de una cámara obvia



Diseño de la etiqueta está sujeto a cambios sin aviso.

Instalar una Unidad de Disco Duro

Por favor tome en cuenta: Para las instrucciones de cómo conectar su unidad de disco duro (HDD) con el "master", por favor acuda a la información en la etiqueta en la parte superior del disco duro o visite el sitio Web de los fabricantes de unidades de disco duro.

También tome en cuenta que la llave debe estar en la posición asegurada para que funcione la unidad de disco duro. Si no se asegura la llave, se desconectará la energía del disco duro.



Abra la cubierta de la caja del disco duro y destrábelo utilizando la llave suministrada. Cuando destrabe la llave estará verticalmente como se muestra.



Levante con cuidado la agarradera en la parte frontal del caddy y retírela de la caja.



Deslice la cubierta superior del caddy hacia la parte trasera (al final del conector) y retírela.



Prepare su disco duro colocando el jumper en Master. Chequee la etiqueta del disco duro para la información de cómo realizar esta tarea.



Coloque su disco duro en el caddy y después conecte el cable de datos al conector en su disco duro.



Conecte el conector de alimentación a la toma de corriente en su disco duro. El conector se ajusta con las esquinas incomunicadas en la parte superior.



Deslice la cubierta superior del caddy hacia el final con la agarradera para reemplazarla.



Reemplace el caddy en la caja empujando por ambos lados para asegurar una conexión sólida, después gire la llave a la posición horizontal para asegurarla.

Funcionamiento Básico

1. Iniciar la DVR4Net - Plus

Después de iniciar el DVR, por favor asegúrese que el video de entrada del DVR (NTSC/PAL) y de su TV/Monitor (NTSC/PAL) estén ambos regulados en el mismo patrón. NTSC para los EE.UU. y Canadá, PAL para Australia, Reino Unido y en la mayoría de países de Europa

Ajuste el disco duro al caddy removible e inserte el caddy removible a la caja, después asegure (gire el bloqueo del disco duro a la derecha) y conecte la energía la cual arrancará el DVR y empezará a funcionar.

2. Apagar el DVR4Net - Plus

Solamente apague el DVR cuando el sistema está inactivo. No apague el DVR en funcionamiento o al establecer la **Configuración del Sistema**. Apagar el DVR mientras está en funcionamiento puede hacer que la grabación se deteriore y puede causar que la HDD sea ilegible en algunos casos.

Oprima el botón **Record** para parar la grabación u oprima el botón stop para parar de reproducir o salir del menú de **System Setup**, después apague la energía.

Si no desea utilizar el DVR por largo tiempo, debe retirar el cable de alimentación del tomacorriente eléctrico y guardar la unidad donde no sea dañada.

3. Grabación Normal

Conecte la energía a todo el equipo relacionado; asegure que haya una entrada de video que utilice la conexión directa a su TV o VCR.

Oprima el botón **Display** para chequear el espacio disponible del disco duro, si no hay mucho espacio, por favor considere primero cambiar su disco duro o seleccionar el modo **Overwrite**.

Verifique la configuración del parámetro de grabación antes de grabar; seleccione la calidad del video, velocidad secuencial.

Tome en cuenta que usted no puede cambiar la configuración de grabación durante el proceso de grabación. Las grabaciones manuales están en la condición . Bajo del modo manual (posición non-schedule), al oprimir el botón de **Record** grabará todo el video del canal.

Oprima el botón **Record** para empezar a grabar, empezarán a grabar cuatro canales simultáneamente. Mientras está en el modo , oprima el botón de **Record o Stop** e ingrese la contraseña correcta para parar de grabar. Durante el proceso de grabación si el disco duro está lleno y el sistema está configurado en automatic overwrite, la grabación no será suspendida pero el DVR empezará automáticamente a sobrescribir el video grabado del área grabada anteriormente (la más antigua). Si el sistema está configurado en overwrite disabled, parará de grabar una vez que la HDD está llena

4. Grabación de Alarma

La grabación de alarma no se inicia al oprimir manualmente el botón Record, se activa automáticamente una vez que el modo **Schedule** es habilitado.

Si la conexión del equipo de entrada de alarma es correcto, estable y confiable y si las configuraciones de alarma están correctas la grabación de alarma se puede activar por la señal de entrada de alarma o movimiento. Para que se active la grabación por la señal de entrada exterior o detección de movimiento el sistema debe estar configurado en **Schedule Mode** activo y tal período estar configurado en "A" en la configuración **Record Schedule**. También debe configurar el menú **Alarm Setup** para la alarma de entrada exterior, la configuración que habilita la alarma de tal canal debe ser colocado en "ON". Para **Motion Alarm**, la configuración que habilita el movimiento de tal canal debe estar colocado en "ON", y el área para la detección de movimiento debe ser configurada.

Funcionamiento Básico (continuación)

Si el **Schedule mode** es deshabilitado, el sistema no empezará a grabar en alarma. Se puede configurar el schedule en on o off al oprimir el botón **SCHEDULE** en el panel frontal o en el control remoto, no a través del menú y ventana de System Setup. Cuando la unidad está en el **Schedule Mode** activo, el carácter “S” se proyectará en la pantalla. La grabación del video alarma no puede ser parada oprimiendo el botón **RECORD** o **STOP** mientras el **Schedule Mode** está activo. Para asegurar que una vez que el **Schedule Mode** esté configurado en on, que el schedule no sea parado accidentalmente existe una protección de contraseña para parar el Schedule Mode. Debe oprimir el botón **SCHEDULE** después ingresar la contraseña correcta para apagar el Schedule Mode.

Verifique la configuración de **Alarm Recording** antes de grabar; confirme la calidad del video y velocidad secuencial, ya que la configuración de grabación no puede ser cambiada durante el proceso de grabación.

Siempre y cuando la señal de entrada de alarma esté configurada correctamente la grabación de alarma continuará durante el período del tiempo configurado por **A/M REC TIME**, y cuando está fuera del período de tiempo la grabación de alarma para automáticamente.

5. Grabación del Tiempo

La grabación del tiempo empieza y para de grabar automáticamente de acuerdo con el período de tiempo preorganizado. Se aplica a un horario fijo, por ejemplo la grabación del tiempo laboral (o la grabación del tiempo fuera de las horas laborales) con tiempo de inicio/parada fijo.

Para empezar la función **Time Recording** debe tener una configuración de record schedule de antemano. Cuando se lo ha realizado, oprima el botón **SCHEDULE** en el panel frontal para configurar el schedule mode en on, el símbolo de schedule "S" se proyectará en la pantalla. El modo **Time Recording** no funcionará a no ser que active el **Schedule Mode**.

Para activar el modo **Time Recording** se debe configurar el sistema en **Schedule Mode** activo y el período ser configurado en “T” en la configuración **Record Schedule**.

Para parar la grabación del tiempo debe oprimir el botón **SCHEDULE** en el modo Time Record y después ingresar la contraseña.

Debido a que la Grabación del tiempo depende si sistema es configurado con el tiempo correcto, debe ajustar el tiempo en su hora local correcta antes de utilizar esta función.

6. Reproducción

Oprima el botón **PLAY** y el sistema empezará a reproducir las imágenes grabadas desde el inicio de la grabación más reciente.

Si la grabación está reproduciéndose, oprima el botón **PAUSE** para detener la reproducción, oprima el botón **PLAY** nuevamente para reanudar la reproducción normal.

Para utilizar la reproducción **Fast Forward** o la reproducción **Fast Backward**, oprima el botón **FORWARD** o **REW** mientras la grabación se reproduce para ver una reproducción más rápida. Oprima el botón **PLAY** para regresar a la reproducción en velocidad normal desde el lugar en aquel momento.

Al aplastar continuamente el botón **FORWARD** hará que cambie el avance rápido entre los cinco niveles de velocidad en secuencia (**X2, X4, X8, X16, X32**). Al aplastar continuamente el botón **REW** cambiará la reproducción de retroceso rápido entre los cuatro niveles de velocidad en secuencia (**X2, X4, X8, X16**).

Durante el modo playback, presione el botón **Single Frame Forward** para reproducir una trama a la vez, y

Funcionamiento Básico (continuación)

sostenga el botón para reproducir continuamente una trama a la vez mientras se sostiene el botón.

Durante el modo playback, presione el botón **Single Frame Rewind** para volver a reproducir una trama a la vez, y sostenga el botón para reproducir continuamente una trama a la vez mientras se sostiene el botón.

Oprima el botón **PLAY** nuevamente para reanudar a la velocidad normal de reproducción, u oprima el botón **STOP** para parar la reproducción.

7. Reproducción de Búsqueda

Oprima el botón Search para proyectar la ventana de Search Play en la pantalla.

TIME SEARCH: buscar la grabación según el momento que ingresa.

EVENT SEARCH: busca la grabación en la lista de eventos.

START STOP SEARCH: busca la grabación por segmentos de inicio y parada.

Oprima el botón **UP** o **DOWN** para mover el cursor, después oprima el botón **ENTER** para ingresar el submenú que ha seleccionado. Oprima el botón **SEARCH** nuevamente para salir del menú search.

8. Búsqueda de Tiempo

Mueva el cursor a **Time Search**, después oprima el botón **ENTER**, aparecerá la ventana de **Time Search** como se ilustra a continuación.

Oprima el botón **LEFT** o **RIGHT** para mover el cursor, oprima el botón **+ y -** para modificar el tiempo, después oprima el botón **ENTER** para iniciar la reproducción desde el tiempo que seleccionó. Oprima el botón **SEARCH** nuevamente para regresar al menú Search Play.

Si el tiempo que ingresa no coincide con el video grabado, el DVR reproducirá automáticamente el video más cercano al tiempo ingresado.

START: la primera hora que graba.

END: la hora final de la última grabación, debe ingresar una hora entre el inicio y final. Si la HDD ha sido sobrescrita, la hora de inicio tal vez no esté correcta.

9. Reajuste De La Contraseña

Presionar el botón de la “pausa” 12 veces en el panel delantero y reajustará la contraseña del DVR a la contraseña del defecto de la fábrica de (0000).

10. Cambiar Encendido La Lengua De La Exhibición De La Pantalla (osd)

Puedes cambiar la lengua de OSD del defecto inglés-francés o el español siguiendo los pasos abajo.

Para cambiar la lengua de OSD, incorporar el sistema del menú presionando el botón del **MENÚ** en el frente del DVR y entrar correctamente tu contraseña.

Destacar la opción **FIJADA “SISTEMA”**, y presionar el botón del **INSERTAR**.

Seleccionar la “**LENGUA del MENÚ**” y presionar el botón del **INSERTAR**.

Empujar los botones de la **ADICIÓN** o de la **DEC** para cambiar la lengua y para presionar el botón del **INSERTAR** para seleccionar tu lengua.

Ahora salir completamente del sistema del menú y recomenzar tu DVR.